

DOCUMENTACIÓ

La Confraria de Sant Elm, dels mariners, va ésser fundada a Santa Maria el segle XVI.

Com gairebé totes les confraries, periòdicament, feia l'extracció, una mena de rifa, en la qual participaven els confreres inscrits, que havien pagat la quota reglamentària.

El nom de cada confrare, escrit en un petit tros de paper anomenat rodolí, era dipositat dintre d'una bossa.

L'extracció, per sort, d'un rodolí determinava el nom del guanyador.

El document que tot seguit transcrivim és la carta de pagament -àpoca- d'un dels guanyadors de l'extracció, el mariner Joan Boter, esclau a Alger, feta al comerciant Francesc Ferrer que devia haver cobrat l'import en nom seu.

La transcripció segueix fidelment l'original. Només s'han introduït signes de puntuació i l'accentuació; s'ha respectat, però, totalment l'ortografia.

Àpoca firmada per Joan Boter, mariner de Mataró, a favor del senyor Francesc Colomer, als 10 Mars 1761.

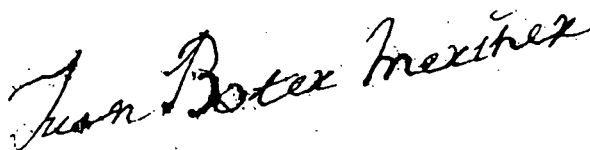
Museu Arxiu de Santa Maria
Arxiu del Rector - Manuals dels Vicaris
Vicari Bonaventura Català
Manual 10 maig 1755 - 30 agost 1761
Foli 25 (1)

En la Ciutat de Mataró, Bisbat de Barcelona, als deu dies del mes de Mars, any de la Nativitat del Señor mil set cents sexanta y hu.

Jo Joan Boter, mariner de Mataró, de present en dita Ciutat de Mataró habitant, y antes esclau de moros en la ciutat de Alger detingut, y per la misericòrdia de Déu libre de ma esclavitud: De mon grat y certa sciència confesso, y en veritat regonesch, al senyor Francesc Colomer, comerciant de dita ciutat de Mataró, present, que ab lo modo avall escrit me ha donat y pagat la quantitat de cent set lliuras, dos sous, y nou diners, moneda barcelonesa, que són, y a mi serveixen per semblants, que dit senyor Francesc Colomer ne cobrà dels Confreres Germans escrits en dita Confraria, per medi de Balthasar Ferrer, y a mi pertanyer deuen, per haver extret en sort, als 12 de Juliol del any 1758, en la extracció feta en poder del Notari avall escrit, com a altre dels Germans Esclaus escrit en lo Llibre de la Germanat de la Confraria de Sant Elm, instituïda y fundada en la Iglésia Parroquial de Mataró; y com dit Colomer fins lo die present haga cobrat de dita Germanat solament cent set lliuras, dos sous, nou diners, y dit Colomer ne firmà, de tot lo que per medi de dit Ferrer cobraria, una obligació, en Actes de mi lo Notari infrascrit als 16 Juliol de dit any 1758. Lo modo de la paga de ditas cent set lliuras, dos sous, nou diners, fou y és tal, que aquelles rebo comptans, ab diner efectiu realment y de fet, en presència del Notari y testimonis avall escrits; y axís en testimoni de ditas coses no sols fas, y firmo, a favor de dit senyor Francesc Colomer la present apocha, sinó també, ab thenor de la present, cancel.lo y anul.lo la expressada obligació feta dit die 16 juliol de 1758. Axí, y de tal manera, que ni a mi, ni als meus aprofitar puga, ni al dit senyor Francesc Colomer, ni als seus, danyar ara ni en temps algun, baix obligació de mos bens, y ab totes renunciacions de dret necessàries, y axí ho firmo, de mà mia pròpia, en dita ciutat de Mataró,

en los sobre expressats die, mes y any, essent presents per testimonis Pere Ferrer, menor, dagger, y Joseph Janer, mariner habitants en Mataró.

Juan Boter, meriner



*Ante me Doctorem Bonaventuram Català,
Presbiterum et Vicarium Parochialis Eccle-
sie Mataronis, et dicto nomine autoritateque
ordinaria Notarium Publicum dicti Civi-
tatis Mataronis.*

NOTES.

1.- Als FULLS/36, data gener 1990, transcrivírem un primer document del vicari Bonaventura Català (o Cathalà), molt probablement mataroní, de la família de Can Català de Valldèix.